Operation Manual Benutzerhandbuch Fonctions Détaillées Manual de Operaciones Manuale Operativo

オペレーションマニュアル

USB AUDIO INTERFACE





Table des matières

Introduction	3
Tables des matières des Fonctions Détaillées	3
Fonctionnalités	3
Commandes et bornes du panneau (détails))4
Panneau arrière	, 4
Panneau avant	5
Tableaux de bord des programmes logiciels	s7
Tableau de bord du pilote Audio Driver	7
dspMixFx UR824	8
Fenêtres dédiées à la série Cubase	
sous Windows	14
Sweet Spot Morphing Channel Strip	10
	on
REV-A	
Exemples d'utilisation	23
Introduction	23
Enregistrement à l'aide des effets Channel Strip et REV-X	23
Connexion du préampli micro	24
Utilisation du périphérique sans ordinateur	25
Annexe	26
Glossaire	26
Contenu de la section Prise en Main	27
Flux de signaux	28
<u> </u>	

Introduction

Tables des matières des Fonctions Détaillées

Le manuel intitulé Fonctions Détaillées fournit les explications nécessaires à l'utilisation du périphérique. Cependant, le contenu tel que présenté dans ce manuel présuppose que vous ayez déjà installé et configuré le périphérique selon les instructions du document Prise en Main, inclus dans la documentation fournie. Si tel n'est pas le cas, reportez-vous au document Prise en Main et procédez à la configuration du périphérique avant de consulter le présent manuel.

Fonctionnalités

Préamplificateurs de microphone haute résolution (D-Pre)

Ces préamplis micro discrets, dotés d'une configuration de circuits Darlington invertis haute performance, génèrent de faibles niveaux de distorsion et de bruit tout en produisant un son harmonieux, parfaitement bien équilibré, et caractérisé par un cachet musical remarquable.

Prise en charge de plusieurs types d'entrées

Une alimentation dérivée réglable est disponible pour les microphones à condensateur et les guitares électriques. Les basses peuvent être directement connectées via une entrée HI-Z à haute impédance. Un PAD est fourni pour la mise en correspondance des entrées avec les signaux de forte intensité provenant des instruments électroniques. Les connecteurs d'entrée optique autorisent une entrée numérique directe au format ADAT ou S/PDIF en provenance d'une variété de périphériques audionumériques, alors qu'un connecteur BNC d'entrée/sortie d'horloge de mots permet d'obtenir une synchronisation précise avec d'autres appareils numériques.

Mixeur DSP extrêmement performant (dspMixFx)

Un mixeur DSP capable de mixer jusqu'a 24 canaux d'entrée vers quatre sorties stéréo est intégré à l'unité. Deux de ces mixages stéréo peuvent être affectés séparément à des sorties de casque distinctes. Il est également possible d'acheminer directement une entrée stéréo vers une sortie stéréo spécifique. En outre, un certain nombre d'effets DSP applicables aux signaux d'entrée sont disponibles ; et s'agissant d'un mixage matériel, il n'y a pas de délai d'attente au niveau du signal de contrôle.

Effet DSP « Sweet Spot Morphing Channel Strip »

Sweet Spot Morphing Channel Strip (en abrégé « Channel Strip ») est un multi-effet qui combine la compression et l'égalisation. Tout le savoir-faire sophistiqué en matière d'ingénierie du son a été condensé dans un nombre de présélections qui peuvent être tout simplement rappelées selon les besoins des performances professionnelles. Huit bandes de canaux sont fournies, qui sont individuellement applicables au seul son de contrôle ou au son d'enregistrement et de contrôle à la fois.

Effet DSP : réverbération REV-X

REV-X est une plate-forme de réverbération numérique mise au point par Yamaha pour les applications audio professionnelles. L'unité comprend un seul effet REV-X. Les signaux d'entrée peuvent être envoyés vers l'effet REV-X et celui-ci s'applique uniquement aux sorties de contrôle.

Plug-ins VST d'effets DSP inclus

Les versions VST Plug-in (VST3.0, page 26) des effets Channel Strip et REV-X ont été incluses pour être utilisées avec les programmes de série Cubase ou les applications DAW similaires compatibles VST.

Fourniture de Cubase Al

Le logiciel de la station audionumérique Steinberg Cubase AI (DAW, page 26) est fourni avec le produit. CubaseAI est la version d'entrée de gamme des produits DAW de la série Cubase qui vous offre la fonctionnalité de base dont vous avez besoin pour la production musicale et l'édition des enregistrements.

Commandes et bornes du panneau (détails)

Panneau arrière



ODC IN (Entrée CC) 16V

Pour le branchement à l'adaptateur secteur.

ØVis de mise à la masse

Pour la connexion à un conducteur de terre.

Si vous êtes confronté à un problème de bourdonnement ou de bruit, utilisez cette borne pour effectuer la mise à la terre. Le bruit pourrait s'en trouver réduit.

OUSB2.0 (Port USB)

Pour la connexion à un ordinateur.

OSélecteur WCLK

Bascule entre IN (Entrée) et OUT (Sortie) de la borne supérieure WCLK.

GWCLK IN (OUT)/OUT (Entrée (sortie)/ Sortie WCLK) (Connecteur BNC)

Pour la connexion du périphérique qui transmet et reçoit l'horloge de mots.

GOPTICAL A/B IN/OUT (Entrée/sortie optique A/B) (optique)

Pour la connexion à un périphérique audionumérique.

Vous avez la possibilité de choisir le format ADAT ou S/PDIF sur OPTICAL A/B. Pour sélectionner le format souhaité, utilisez la « Fenêtre Setup » (Fenêtre Configuration) (page 12) à la section « dspMixFx UR824 » ou la « Fenêtre Setup » (page 18) dans la section « Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows ».

Vous pouvez également sélectionner le signal de sortie sur OPTICAL A/B OUT. Pour ce faire, utilisez la « Fenêtre Setup » (page 12) à la section « dspMixFx UR824 » ou la « Fenêtre Output Routing » (Fenêtre Acheminement du signal de sortie) (page 17) dans la section « Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows ».

OLINE OUTPUT (Sortie de ligne) 1–8 (type jack, symétrique/asymétrique)

Pour la connexion à des haut-parleurs de contrôle. Lorsque les haut-parleurs de contrôle ont une entrée symétrique, vous devez les relier à l'aide d'un câble symétrique.

Vous pouvez sélectionner le signal de sortie de votre choix sur LINE OUTPUT 1–8. Pour ce faire, utilisez la « Fenêtre Setup » (page 12) à la section « dspMixFx UR824 » ou la « Fenêtre Output Routing » (page 17) dans la section « Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows ».

③MIC/LINE INPUT (Entrée de ligne/ micro) 3–8 (type XLR/jack, symétrique/ asymétrique)

Pour la connexion d'un microphone ou d'un instrument numérique.

Panneau avant



MIC/LINE/HI-Z (Micro/Ligne/Haute impédance) (type XLR/jack, symétrique/ asymétrique)

Pour la connexion à un microphone, un instrument numérique, une guitare électrique ou une basse.

ØSélecteur HI-Z

Active (**_**) et désactive (**_**) l'élément HI-Z (Impédance élevée) de MIC/LINE/HI-Z.

Activez ce sélecteur lors de la connexion directe d'un instrument à impédance élevée, tel qu'une guitare ou une basse électrique à la prise MIC/LINE/HI-Z.

Lorsque vous activez ce sélecteur, servez-vous d'un câble de type jack asymétrique pour relier l'instrument et la prise MIC/LINE/HI-Z. Si vous utilisez un câble symétrique ou de type XLR, ce périphérique ne fonctionnera pas correctement.

ATTENTION

- Évitez de brancher/débrancher un périphérique lors de l'activation du sélecteur HI-Z. Ceci pourrait endommager le périphérique relié et/ou l'unité elle-même.
- Pour protéger le système de haut-parleurs, laissez les haut-parleurs de contrôle hors tension lors de l'activation/désactivation du sélecteur HI-Z. Il est également judicieux de régler toutes les commandes de volume de sortie sur leur niveau minimum. Le non-respect de ces précautions risque d'entraîner des bruits en créneaux qui peuvent endommager votre équipement, réduire votre audition ou provoquer les deux phénomènes à la fois.

Sélecteur PAD

Active (**_**) et désactive (**I**) le PAD des prises d'entrée analogiques (MIC/LINE/HI-Z et MIC/LINE INPUT).

Lorsque vous activez ce sélecteur, le niveau du signal des prises d'entrée analogiques est diminué de 26 dB. Activez ce sélecteur en cas de connexion aux prises d'entrée analogiques d'un équipement dont le niveau de sortie est élevé, tel qu'un synthétiseur.

Ovyant SIG/PEAK (Signal/Crête)

Indique le niveau du signal d'entrée sur les prises analogiques (MIC/LINE/HI-Z et MIC/LINE INPUT).

État des voyants	Description	
Rouge	-3 dB ou plus	
Vert	40 dB ou plus – moins de -3 dB	
Éteint	Moins de -40 dB	

GBouton INPUT GAIN (Gain d'entrée)

Règle le niveau du signal d'entrée sur les prises analogiques (MIC/LINE/HI-Z et MIC/LINE INPUT). La plage réglable varie selon le réglage d'activation/désactivation du sélecteur PAD.

PAD	Plage
On	-34 dB – +10 dB
Off	-60 dB – -16 dB

6 Touche +48V

Active (touche allumée) et désactive (touche éteinte) l'alimentation dérivée des connexions de type XLR sur des prises d'entrée analogiques (MIC/LINE/HI-Z et MIC/LINE INPUT).

Lorsque vous activez cette touche, l'alimentation dérivée est fournie aux deux prises d'entrée analogiques adjacentes. Activez cette touche en cas de connexion de périphériques à alimentation dérivée, tels qu'un microphone à condensateur, sur les prises d'entrée analogiques.

ATTENTION

- Veillez à ce que l'alimentation dérivée soit désactivée (OFF), à moins qu'elle ne soit requise.
- Lorsque vous activez l'alimentation dérivée (ON), veillez à ce qu'aucun autre dispositif, mis à part les appareils à alimentation dérivée tels que les microphones à condensateurs, ne soit connecté. Des appareils autres que des microphones à condensateur pourront être endommagés s'ils sont reliés à une alimentation dérivée. Toutefois, si vous connectez des microphones dynamiques symétriques, ce sélecteur pourra rester activé.

Par contre, si vous branchez un appareil asymétrique aux prises MIC/LINE/HI-Z et MIC/LINE INPUT alors que l'alimentation dérivée est activée, vous pourrez provoquer la production de bruit ou de bourdonnement, sans qu'il s'agisse pour autant d'une défaillance.

- Veillez à ne pas brancher ou débrancher de périphérique lorsque l'alimentation dérivée est appliquée. Ceci pourrait endommager le périphérique relié et/ou l'unité elle-même.
- Pour protéger le système de haut-parleurs, laissez les haut-parleurs de contrôle éteints lors de la mise hors/sous tension de l'alimentation dérivée. Il est également judicieux de régler toutes les commandes de volume de sortie sur leur niveau minimum. Le non-respect de ces précautions risque d'entraîner des bruits en créneaux qui peuvent endommager votre équipement, réduire votre audition ou provoquer les deux phénomènes à la fois.

ØBouton PHONES (Casque) 1/2

Règlent le niveau du signal de sortie respectivement de PHONES 1 et PHONES 2. Le niveau du signal de sortie n'est pas affecté par le bouton OUTPUT LEVEL (Niveau de sortie).

Les boutons PHONE 1/2 émettent en sortie un seul des signaux MIX 1–4. Pour sélectionner le signal de sortie, utilisez la « Zone Headphones » (Zone Casque) (page 12) à la section « dspMixFx UR824 » ou la « Fenêtre Headphones » (Fenêtre Casque) (page 17) dans la section « Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows ».

OPHONES (Casque) 1/2 (type jack, stéréo)

Pour la connexion d'un casque.

Les boutons PHONE 1/2 émettent en sortie un seul des signaux MIX 1–4. Pour sélectionner le signal de sortie, utilisez la « Zone Headphones » (page 12) à la section « dspMixFx UR824 » ou la « Fenêtre Headphones » (page 17) dans la section « Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows ».

OVoyant de l'horloge de mots source

Indique l'horloge de mots (page 26) source du périphérique.

Voyant	Horloge source
WCLK	Entrée de signal de l'horloge de mots sur WCLK IN.
ADAT A	Entrée de signal de l'horloge de mots interne sur OPTICAL A IN.
ADAT B	Entrée de signal de l'horloge de mots interne sur OPTICAL B IN.
INTERNAL (Interne)	Signal de l'horloge de mots interne.

État des voyants	Description
Allumé	Synchronisé sur l'horloge source.
Clignotant	Non synchronisé sur l'horloge source.

Pour sélectionner l'horloge source du périphérique, utilisez la « Fenêtre (nom du périphérique) » (page 7) dans la section « Tableau de bord du pilote Audio Driver » sous Windows ou « Configuration audio et MIDI » sous Mac.

OVoyant du taux d'échantillonnage

Indique le taux d'échantillonnage du périphérique.

Voyant	Taux d'échantillonnage
96k	96 kHz
88k	88,2 kHz
48k	48 kHz
44k	44,1 kHz

Pour sélectionner le taux d'échantillonnage du périphérique, utilisez la « Fenêtre (nom du périphérique) » (page 7) dans la section « Tableau de bord du pilote Audio Driver » sous Windows ou « Configuration audio et MIDI » sous Mac.

() Bouton OUTPUT LEVEL (Niveau de sortie)

Règle le niveau de sortie des signaux LINE OUTPUT 1–8.

Pour sélectionner LINE OUTPUT et régler le niveau du signal de sortie, utilisez la « Fenêtre Setup » (page 12) à la section « dspMixFx UR824 » ou la « Fenêtre Master Levels » (page 17) dans la section « Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows ».

Dinterrupteur d'alimentation

Active et désactive l'alimentation.

Mise sous tension	Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation (மு). Celui-ci s'illumine.
Mise hors tension	Maintenez l'interrupteur d'alimentation (め) enfoncé pendant plusieurs secondes. L'interrupteur d'alimentation s'illumine faiblement.

Tableaux de bord des programmes logiciels

Tableau de bord du pilote Audio Driver

Ceci est le tableau de bord qui permet de sélectionner les réglages généraux du pilote audio. Pour sélectionner la fenêtre de votre choix, cliquez sur les onglets affichés dans la partie supérieure de l'écran.

Capture d'écran

Steinberg UR824 ASIO	About	
Sample Rate :	44.1 kHz 💌	
Clock Source :	Internal	
F Enable Power Management		
	OK Cancel	

Ouverture de la fenêtre

Windows

- [Démarrer] → [Panneau de configuration] →
 [Matériel et audio] ou [Sons, voix et périphériques audio] → [Yamaha Steinberg USB Driver].
- Depuis le menu du programme de série Cubase, sélectionnez [Périphériques] → [Configuration des Périphériques...] → [Yamaha Steinberg USB ASIO]
 → [Tableau de bord].

Mac

- [Préférences système...] → [Yamaha Steinberg USB]
- Depuis le menu du programme de série Cubase, sélectionnez [Périphériques] → [Configuration des Périphériques...] → [Steinberg UR824] → [Tableau de bord] → [Open Config App].

Tableaux de bord

Fenêtre (Nom du périphérique)

Cette fenêtre vous permet de sélectionner le taux d'échantillonnage ou l'horloge de mots source du périphérique.

Steinberg UR824 ASIO About	
Sample Rate : 44.1 kHz Clock Source : Internal	0
Enable Power Management	6
OK Cancel	

Sample Rate (Taux d'échantillonnage) (sous Windows uniquement)

Sélectionne le taux d'échantillonnage du périphérique.

Option: 44.1 kHz, 48 kHz, 88.2 kHz, 96 kHz

NOTE

Sous Mac, sélectionnez le taux d'échantillonnage du périphérique via la fenêtre Configuration audio et MIDI.

Oclock Source (Horloge source) (sous Windows uniquement)

Sélectionne l'horloge de mots source du périphérique.

Option	Horloge source
WCLK	Entrée de signal de l'horloge de mots sur WCLK IN.
ADAT A	Entrée de signal de l'horloge de mots sur OPTICAL A IN.
ADAT B	Entrée de signal de l'horloge de mots sur OPTICAL B IN.
Internal	Signal de l'horloge de mots interne.

NOTE

Sous Mac, sélectionnez l'horloge de mots source du périphérique via la fenêtre Configuration audio et MIDI.

OEnable Power Management (Activer le mode de gestion de l'alimentation)

Permet d'activer (cocher) ou de désactiver (décocher) la fonction de mise hors tension automatique.

Ce périphérique est équipé d'une fonction de mise hors tension automatique. Lorsque celle-ci est activée, le périphérique s'éteint automatiquement au bout de trente minutes en cas d'exécution de l'une des actions énumérées ci-après. L'interrupteur d'alimentation clignote pendant toute la durée de cet intervalle.

- Mise hors tension de l'ordinateur.
- Déconnexion du câble USB entre le périphérique et l'ordinateur.

Fenêtre ASIO (pour Windows uniquement)

Cette fenêtre permet de sélectionner les réglages du pilote ASIO.



Device (Périphérique)

Sélectionne le périphérique sur lequel le pilote ASIO sera exécuté. Cette fonction est disponible lorsque deux ou plusieurs périphériques compatibles avec Yamaha Steinberg USB Driver sont connectés à l'ordinateur.

OBuffer Size (Taille de la mémoire tampon)

Sélectionne la taille de la mémoire tampon (page 26) du pilote ASIO. La plage de valeurs varie en fonction du taux d'échantillonnage.

Taux d'échantillonnage	Plage
48 kHz ou moins	64 à 2048 échantillons
88.2 kHz ou plus	128 à 4096 échantillons

NOTE

Sous Mac, sélectionnez la taille de la mémoire tampon dans la fenêtre de sélection des tailles de mémoire tampon, accessible via une application de type DAW.

Input Latency (Latence d'entrée) / Output Latency (Latence de sortie)

Affiche le temps de retard de l'entrée/sortie audio en millièmes de secondes.

La latence audio varie selon la valeur de la taille de la mémoire tampon du pilote ASIO. Plus cette valeur est faible, plus celle du paramètre Audio Latency (Latence audio) l'est également.

Fenêtre About (À propos de)

Cette fenêtre affiche des informations sur le pilote audio.



A propos de

Indique les informations relatives à la version et aux droits d'auteur du pilote audio. Les lettres « x.x.x » font référence au numéro de version.

dspMixFx UR824

Cette fenêtre permet de configurer le mixeur DSP et l'effet DSP dont le périphérique est équipé. Les signaux circulent de haut en bas et de gauche à droite. dspMixFx UR824 fonctionne en autonome.

NOTE

Il est impossible d'exécuter dspMixFx UR824 en même temps qu'une application DAW de série Cubase. Lorsqu'une application Cubase est en cours d'exécution, configurez le mixeur DSP et l'effet DSP depuis les « Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows » (page 14)

Capture d'écran



Ouverture de la fenêtre

Windows

[Démarrer] → [Tous les programmes] → [Steinberg UR824] → [dspMixFx UR824].

Mac

[Disque dur Macintosh] → [Applications] → [dspMixFx UR824].

Tableaux de bord

Zone Tool (Outil)

Ceci est la zone de configuration des réglages communs dans dspMixFx UR824.



Quitter

Permet de quitter dspMixFx UR824.

2 Réduire

Permet de réduire la fenêtre dspMixFx UR824.

ØMenu

Fournit quatre menus, comprenant Save, l'enregistrement du fichier de réglages de dspMixFx UR824 (page 26) et Import Scene, l'importation de scènes (page 26).

Menu	Description
Open (Ouvrir)	Ouvre le fichier de réglages de dspMixFx UR824.
Save (Enregistrer)	Enregistre le fichier de réglages de dspMixFx UR824 sur un ordinateur.
Import Scene (Importer la scène)	Importe une scène depuis le fichier de réglages de dspMixFx UR824. Sélectionnez le fichier de réglages de dspMixFx UR824 et importez la scène située sur le côté gauche de la fenêtre IMPORT SCENE. Sélectionnez la destination de l'importation dans la partie droite de la fenêtre. Cliquez sur [OK] pour procéder à l'importation.
Initialize All Scenes (Initialiser toutes les scènes)	Supprime toutes les scènes sauvegardées.

4 Scène

Indique le nom de la scène. Vous pouvez changer le nom de la scène en double-cliquant dessus.

Lorsque vous cliquez sur la touche de droite, la fenêtre permettant d'appeler la scène s'ouvre. Vous pouvez sélectionner la scène en cliquant dessus. Pour annuler la sélection de la scène, il suffit de cliquer à l'extérieur de la fenêtre.

STORE (Stockage)

Ouvre la fenêtre de stockage de scène. Entrez le nom de scène souhaité dans le champ STORE NAME (Nom de stockage). Sélectionnez la destination du stockage de la scène dans le champ No. NAME (N° de nom). Cliquez sur [OK] pour stocker la scène.

OSélection de la fenêtre

Sélectionne la fenêtre dspMixFx UR824. L'icône de la fenêtre sélectionnée s'allume en rouge.

Icône	Description
中中	Fenêtre Main (page 9)
:	Fenêtre Level Meter (Indicateur de niveau) (page 12)
0	Fenêtre Setup (page 12)
i	Fenêtre Information (page 14)

7 Aide

Ouvre le manuel Fonctions Détaillées (le présent document).

Fenêtre Main (Principale)

Cette fenêtre permet de configurer l'ensemble des flux de signaux.



Zone Channel (Canal)

Cette zone permet de configurer les réglages des canaux d'entrée.



OChannel Link (Liaison de canaux)

Active (touche allumée) ou désactive (touche éteinte) la liaison des canaux de deux canaux adjacents. Lorsque cette touche est activée, deux canaux mono se transforment en un seul canal stéréo.

OLevel Meter (Indicateur de niveau)

Indique le niveau du signal.

OHigh Pass Filter (Filtre passe-haut)

Active (touche allumée) ou désactive (touche éteinte) le filtre passe-haut.

Pour sélectionner la fréquence de coupure du filtre passe-haut, utilisez la « Fenêtre Setup » (page 12) à la section « dspMixFx UR824 ».

Phase

Active (touche allumée) ou désactive (touche éteinte) l'inversion de phase du signal.

G Channel Strip Insertion Location (Emplacement d'insertion de Channel Strip)

Sélectionne l'emplacement d'insertion de Channel Strip.

Option	Description
MON.FX	Applique l'effet Channel Strip au seul signal de contrôle (envoyé vers le périphérique).
INS.FX	Applique l'effet Channel Strip à la fois au signal de contrôle (envoyé vers le périphérique) et au signal d'enregistrement (envoyé vers un logiciel DAW).

Channel Strip On/Off (Activation/ désactivation de Channel Strip)

Active (touche allumée) ou désactive (touche éteinte) l'effet Channel Strip.

Vous pouvez appliquer huit effets Channel Strip au canal mono ou quatre effets Channel Strip au canal stéréo.

Ochannel Strip Edit (Édition de l'effet Channel Strip)

Ouvre (touche allumée) et ferme (touche éteinte) la fenêtre de configuration « Channel Strip » (page 18).

③Effect Type (Type d'effet)

Indique le type d'effet.

③REV-X Send (Envoi de REV-X)

Règle le niveau du signal envoyé vers l'effet REV-X.

Plage : $-\infty dB - +6.00 dB$

Pan

Règle le balayage panoramique. **Plage :** L16 – C – R16

(Mise en sourdine

Active (touche allumée) et désactive (touche éteinte) l'assourdissement.

BSolo (Isolement)

Active (touche allumée) et désactive (touche éteinte) l'isolement.

B+48V

Affiche le statut d'activation/désactivation de l'alimentation dérivée du périphérique.

Fader

Règle le niveau du signal. **Plage :** $-\infty$ dB – +6.00 dB

Zone DAW

Cette zone permet de configurer les réglages des canaux de l'application DAW.



Level Meter (Indicateur de niveau)

Indique le niveau du signal.

ØPan

Règle le balayage panoramique. **Plage :** L16 – C – R16

OMute (Assourdissement)

Active (touche allumée) et désactive (touche éteinte) l'assourdissement.

Solo

Active (touche allumée) et désactive (touche éteinte) l'isolement.

6 Fader

Règle le niveau du signal.

Plage : - ∞ dB - +6.00 dB

Zone Master

Cette zone permet de configurer les réglages des canaux principaux.



• Level Meter (Indicateur de niveau) Indique le niveau du signal.

ØREV-X Send On/Off (Activation/ désactivation de l'envoi de REV-X)

Active (touche allumée) et désactive (touche éteinte) l'effet REV-X.

Vous pouvez activer ce paramètre pour un des canaux MIX 1–4.

③REV-X Edit (Édition de l'effet REV-X)

Ouvre (touche allumée) et ferme (touche éteinte) la fenêtre de configuration « REV-X » (page 20).

GREV-X Type (Type d'effet REV-X)

Sélectionne le type d'effet REV-X.

Option : Hall, Room, Plate

GREV-X Time (Temps de l'effet REV-X)

Règle le temps de réverbération de l'effet REV-X. Ce paramètre est lié à Room Size (Taille de la pièce). La plage réglable varie selon le type d'effet REV-X.

Type d'effet REV-X Plage

Hall	0.103 sec - 31.0 sec
Room	0.152 sec – 45.3 sec
Plate	0.176 sec – 52.0 sec

GREV-X Return Level

Règle le niveau de retour de l'effet REV-X.

Plage : -∞ dB - +6.00 dB

🕑 Pan

Règle le balayage panoramique.

Plage : L16 – C – R16

OMute (Assourdissement)

Active (touche allumée) et désactive (touche éteinte) l'assourdissement.

ØFader

Règle le niveau du signal.

Plage : -∞ dB - +6.00 dB

Zone MIX

Cette zone permet de sélectionner les canaux MIX que vous souhaitez configurer.



OMIX

Permet de sélectionner le canal MIX que vous voulez configurer.

Vous pouvez copier les réglages de canaux MIX dans la fenêtre Main en effectuant un glisserdéposer.

Zone Headphone

Cette zone permet de sélectionner le signal de sortie du casque.



PHONES On/Off (Activation/ désactivation du casque)

Active (touche allumée) et désactive (touche éteinte) le casque. Vous pouvez émettre le canal MIX sélectionné dans la zone MIX sur la prise PHONES en activant cette touche.

Fenêtre Level Meter (Indicateur de niveau)

Cette fenêtre affiche dans sa partie supérieure l'indicateur de niveau de tous les canaux ainsi que les commandes de certains canaux dans sa partie inférieure. Les fonctions de commande sont identiques à celles qui sont décrites dans la section « Fenêtre Main » (page 9).



O Plage

Indique la plage de commandes qui s'affiche dans la partie inférieure de la fenêtre.

Fenêtre Setup

Ceci est la fenêtre de configuration des réglages communs du périphérique.

	STOSE	ilia o i		G T	8
	LINE OUT 1/2 MK 1 J/R LINE OUT 3/4 MK 2 J/R LINE OUT 5/6 MK 3 J/R LINE OUT 5/6 MK 4 J/R	ADAT GAD OUT 1/2 Ma ti L/R ADAT GAD OUT 3/4 Max 2 L/R ADAT GAD OUT 5/6 Max 3 L/R ADAT GAD OUT 5/7 Max 4 L/R	ADAT (B) OUT 1/2 Mix 1 L/R ADAT (B) OUT 3/4 Mix 2 L/R ADAT (B) OUT 3/4 Mix 2 L/R ADAT (B) OUT 3/4 Mix 2 L/R Mix 4 L/R	LUN 01 1/2 3/4 5/6 7/8	-00 (dB) -00 (dB) -00 (dB) -00 (dB)
EDITOR SETTINGS UNDER WILLSE CONTROL Droubar SLIDER MOUSE CONTROL Touch				() s	teinberg

9 0

OCONTROL PANEL (Tableau de bord)

Sous Windows, ceci ouvre le « Tableau de bord du pilote Audio Driver » (page 7). Sous Mac, ceci ouvre la Configuration audio et MIDI.

OHPF (Filtre passe-haut)

Sélectionne la fréquence de coupure du filtre passe-haut.

Option: 120 Hz, 100 Hz, 80 Hz, 60 Hz, 40 Hz

ODIGITAL MODE (Mode numérique)

Sélectionne le format du signal d'entrée et de sortie sur OPTICAL A/B.

Option	Description
ADAT	Ce format de signal d'entrée/sortie prend en charge un total de 8 canaux.
S/PDIF	Ce format de signal d'entrée/sortie prend en charge 2 canaux.

Lorsque le format ADAT est sélectionné, les bornes OPTICAL A/B émettent des signaux d'entrée et de sortie d'un maximum de huit canaux à 44,1 kHz et 48 kHz ou de quatre canaux à 88,2 kHz et 96 kHz. Lorsque le format S/PDIF est sélectionné, les bornes OPTICAL A/B émettent des signaux d'entrée et de sortie d'un total de deux canaux, quel que soit le taux d'échantillonnage disponible.

OLINE OUT

Sélectionne le signal de sortie de LINE OUTPUT.

GOPTICAL A/B OUT

Sélectionne le signal de sortie sur OPTICAL A/B OUT.

Le nombre de sélections de sortie OUT affichées ici varie selon le taux d'échantillonnage ou le réglage DIGITAL MODE.

GKnob Control (Commande de bouton)

Sélectionne le niveau de signal de sortie LINE OUTPUT devant être réglé par le bouton OUTPUT LEVEL sur le périphérique. Vous pouvez sélectionner plusieurs signaux de sortie LINE OUTPUT simultanément. Les coches indiquent les signaux de sortie de LINE OUTPUT sélectionnés.

Bouton Master Level (Niveau principal)

Règle le niveau du signal de sortie de LINE OUTPUT. Veuillez noter que le bouton Master Level est désactivé pour la sortie LINE OUTPUT cochée dans la section Knob Control.

③Master Level (Niveau principal)

Indique le niveau du signal de sortie de LINE OUTPUT.

OKNOB MOUSE CONTROL (Commande de bouton via la souris)

Sélectionne la méthode de fonctionnement des boutons dans dspMixFx UR824.

Option	Description
Circular (Circulaire)	Faites glisser en tournant pour augmenter ou diminuer la valeur du paramètre. Faites glisser dans un cadran en tournant respectivement dans le sens des aiguilles d'une montre pour accroître la valeur et dans le sens inverse pour la décroître. Si vous cliquez sur un point quelconque du bouton, le paramètre prendra cette valeur instantanément.
Linear (Linéaire)	Faites glisser en ligne droite pour augmenter ou diminuer la valeur du paramètre. Faites glisser en tirant respectivement vers le haut ou la droite pour accroître la valeur et vers le bas ou la gauche pour la décroître. Le fait de cliquer sur un point quelconque du bouton n'entraîne pas de changement dans la valeur du paramètre.

SLIDER MOUSE CONTROL (Commande de curseur via la souris)

Sélectionne la méthode de fonctionnement des curseurs et des faders dans dspMixFx UR824.

Option	Description
Jump (Saut)	Cliquez sur un point quelconque du curseur ou du fader afin d'augmenter ou de diminuer la valeur du paramètre. Si vous cliquez sur un point quelconque du curseur ou du fader, le paramètre prendra cette valeur instantanément.
Touch (Toucher)	Faites glisser la poignée du curseur ou du fader pour accroître ou décroître la valeur du paramètre. Le fait de cliquer sur un point quelconque du curseur ou du fader n'entraîne pas de changement dans la valeur du paramètre.

Fenêtre Information

Cette fenêtre affiche les informations relatives à dspMixFx UR824 et au périphérique.



Informations relatives à la version

Indique les versions du microprogramme et du logiciel. Les lettres « x.x.x » et « x.xx » font référence au numéro de version.

Ocheck for update (Vérifier la disponibilité des mises à jour)

Vérifie, via Internet, si vous disposez des versions de logiciel et de microprogramme les plus récentes. Si une nouvelle version est disponible, suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour procéder à la mise à jour.

Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows

Ces fenêtres permettent de configurer les réglages du périphérique à partir du programme de série Cubase. Les fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows vous autorisent à régler les paramètres configurés dans dspMixFx UR824 depuis l'application de série Cubase. Deux types de fenêtres sont disponibles : Input Settings (Réglages d'entrée) et Hardware Setup (Configuration matérielle).

Fenêtre Input Settings

Ceci est la fenêtre de configuration des réglages d'entrée du périphérique. Le flux de signaux circule de haut en bas. Les réglages effectués dans cette fenêtre sont tous enregistrés dans le fichier de projet de Cubase, à l'exception du réglage du voyant +48V.

Fenêtre Hardware Setup

Ceci est la fenêtre de configuration des réglages généraux du périphérique. Pour sélectionner cette fenêtre, cliquez sur les onglets appropriés affichés dans la partie supérieure de l'écran. Seuls les réglages associés à la fenêtre Reverb Routing (Acheminement de la réverbération) sont enregistrés dans le fichier de projet de Cubase.

Capture d'écran

Fenêtre Input Settings



Fenêtre Hardware Setup

Headphones Reverb Routing	Output Routing	Master Levels	Settings
	MIX 1 L/R	MIX 2 L/R -	
	Phones 1	Phones 2	

Ouverture de la fenêtre

Fenêtre Input Settings

La fenêtre Input Settings apparaît au sein des fenêtres suivantes.

- Fenêtre Console de Voies (sous Cubase et Cubase Artist uniquement)
- Fenêtre Configuration de Voie VST d'Entrée (sous Cubase et Cubase Artist uniquement)
- Fenêtre Configuration de Voie VST Audio (pour les logiciels n'appartenant pas à la série Cubase)

Fenêtre Console de Voies (sous Cubase et Cubase Artist uniquement)

- Sélectionnez [Périphériques] → [Console de Voies] pour ouvrir la fenêtre Console de Voies.
- **2.** Cliquez sur « Afficher Panneau d'Extension ».



3. Cliquez sur « État 'Panneau Élargi'/ 'À Cacher' » sur le canal d'entrée.



4. Cliquez sur [Matériel].



La fenêtre Input Settings apparaît au sein de la fenêtre Console de Voies, tel qu'indiqué ci-dessous.



Fenêtre Configuration de Voie VST d'Entrée (sous Cubase et Cubase Artist uniquement)

- Sélectionnez [Périphériques] → [Console de Voies] pour ouvrir la Console de Voies.
- 2. Cliquez sur « Éditer Configurations de Voie d'Entrée » sur le canal d'entrée.



La fenêtre Input Settings apparaît au sein de la fenêtre Configuration de Voie VST d'Entrée, tel qu'indiqué ci-dessous.



Fenêtre Configuration de Voie VST Audio (pour les logiciels n'appartenant pas à la série Cubase)

1. Cliquez sur la piste audio dans la liste de pistes.



2. Cliquez sur « Éditer Configurations de Canal » sur la piste audio.



La fenêtre Input Settings apparaît au sein de la fenêtre Configuration de Voie VST Audio, tel qu'indiqué ci-dessous.



Fenêtre Hardware Setup Sélectionnez [Périphériques] → [Audio Hardware Setup].

Tableaux de bord

Fenêtre Input Settings



0+48V

Affiche le statut d'activation/désactivation de l'alimentation dérivée du périphérique.

OPhase

Active (touche allumée) ou désactive (touche éteinte) l'inversion de phase du signal.

OHigh Pass Filter

Active (touche allumée) ou désactive (touche éteinte) le filtre passe-haut.

Pour sélectionner la fréquence de coupure du filtre passe-haut, utilisez la « Fenêtre Settings » (page 18) de la section « Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows ».

Channel Strip Edit (Édition de l'effet Channel Strip)

Permet d'ouvrir la fenêtre de configuration « Channel Strip » (page 18).

ODRIVE (Entraînement)

Règle le degré d'application du compresseur. Plus la valeur est élevée, plus l'effet est important.

Plage : 0.00 - 10.00

GMORPH (Morphisme)

Règle le paramètre Sweet Spot Data (Données Sweet Spot) associé à Channel Strip. (Reportezvous au paragraphe « MORPH » de la section « Channel Strip » en page 18.)

Channel Strip Insertion Location (Emplacement d'insertion de Channel Strip)

Sélectionne l'emplacement d'insertion de Channel Strip.

Emplacement d'insertion	Description
Supérieur (OFF) (Désactivation)	Channel Strip ne s'applique pas.
Moyen (MON.FX)	Applique l'effet Channel Strip au seul signal de contrôle (envoyé vers le périphérique).
Inférieur (INS.FX)	Applique l'effet Channel Strip à la fois au signal de contrôle (envoyé vers le périphérique) et au signal d'enregistrement (envoyé vers le logiciel DAW).

Vous pouvez appliquer huit effets Channel Strip au canal mono ou quatre effets Channel Strip au canal stéréo.

Position de sortie du signal Monitoring Direct

Indique la position à partir de laquelle les signaux audio de contrôle sont émis lorsque la fonction Monitoring Direct est activée depuis les réglages de périphérique sur Cubase.

OREV-X Edit

Permet d'ouvrir la fenêtre de configuration de « REV-X » (page 20).

REV-X Send

Règle le niveau du signal envoyé vers l'effet REV-X.

Plage : -∞ dB - +6.00 dB

Headphones Edit (Édition de la fenêtre Headphones)

Permet d'ouvrir la « Fenêtre Headphones » (page 17) de la section « Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows ».

Preverb Routing Edit (Édition de l'acheminement de la réverbération)

Permet d'ouvrir la « Fenêtre Reverb Routing » (page 17) de la section « Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows ».

Fenêtre Hardware Setup

Fenêtre Headphones

Cette fenêtre permet de sélectionner le signal de sortie sur PHONES via le périphérique.



OPhones 1

Sélectionne le signal de sortie sur PHONES 1.

OPhones 2

Sélectionne le signal de sortie sur PHONES 2.

Fenêtre Reverb Routing

Cette fenêtre permet de configurer les réglages « REV-X » (page 20).



OREV-X Edit

Permet d'ouvrir la fenêtre de configuration de « REV-X » (page 20).

ØREV-X Type

Sélectionner le type d'effet REV-X.

Option : Hall, Room, Plate

③REV-X Time

Règle le temps de réverbération de l'effet REV-X. Ce paramètre est lié à Room Size. La plage réglable varie selon le type d'effet REV-X.

Type d'effet REV-X	Plage
Hall	0.103 sec - 31.0 sec
Room	0.152 sec – 45.3 sec
Plate	0.176 sec – 52.0 sec

QREV-X Send Source Select (Sélectionner la source d'envoi vers REV-X)

Sélectionne le signal de la source d'envoi vers l'effet REV-X. Vous ne pouvez sélectionner qu'un seul signal à la fois. La coche apparaît sur le signal sélectionné.

ØREV-X Send Source (Source d'envoi vers REV-X)

Indique le signal envoyé vers REV-X.

GREV-X Return Level

Indique le niveau de retour de l'effet REV-X.

ØBouton REV-X Return Level

Règle le niveau de retour du signal sélectionné (mis en surbrillance).

Plage : -∞ dB - +6.00 dB

Fenêtre Output Routing

Cette fenêtre permet de sélectionner le signal de sortie des prises sur le périphérique.

He	eadphones R	everb Routing	g	Output Routing	Master Le	vels Settings	
					8		
	LINE Out 1/	2		ADAT (A) OUT	1/2	ADAT (B) OUT	1/2
	MIX 1 L/R	-		MIX 1 L/R	•	MIX 1 L/R	-
	LINE Out 3/	4		ADAT (A) OUT	3/4	ADAT (B) OUT	3/4
		- -			-	MIX Z L/R	T 10
	MIX 3178	ь -		MIX 317B	5/6	ADAT (B) UUT	376
	LINE Out 7/	28			7/8	ADAT (B) OUT	7/8
	MIX 4 L/R	-		MIX 4 L/R		MIX 4 L/R	-
	6					2	

OLINE OUT

Sélectionne le signal de sortie de LINE OUTPUT.

OPTICAL A/B OUT

Sélectionne le signal de sortie sur OPTICAL A/B OUT.

Le nombre de sélections de sortie OUT affichées ici varie selon le taux d'échantillonnage ou le réglage DIGITAL MODE.

Fenêtre Master Levels

Cette fenêtre permet de sélectionner le niveau principal des prises de sortie sur le périphérique.



Knob Control

Sélectionne le niveau de signal de sortie LINE OUTPUT devant être réglé par le bouton OUTPUT LEVEL sur le périphérique. Vous pouvez sélectionner plusieurs signaux de sortie LINE OUTPUT simultanément. Les coches indiquent les signaux de sortie de LINE OUTPUT sélectionnés.

OMaster Source (Source principale)

Indique la sortie LINE OUTPUT.

Master Level (Niveau principal)

Indique le niveau du signal de sortie de LINE OUTPUT.

Bouton Master Level

Règle le niveau de signal de la sortie LINE OUTPUT sélectionnée (en surbrillance). Veuillez noter que le bouton Master Level n'apparaît pas en cas de sélection d'une sortie LINE OUTPUT cochée dans la section Knob Control.

ØReset (Réinitialiser)

Règle le niveau de signal de toutes les sorties LINE OUTPUT non sélectionnées dans la section Knob Control sur 0 dB.

Fenêtre Settings

Cette fenêtre permet de configurer les réglages du périphérique.



O HPF

Sélectionne la fréquence de coupure du filtre passe-haut.

Option: 120 Hz, 100 Hz, 80 Hz, 60 Hz, 40 Hz

ODIGITAL MODE

Sélectionne le format du signal d'entrée et de sortie sur OPTICAL A/B.

Option	Description
ADAT	Ce format de signal d'entrée/sortie prend en charge un total de 8 canaux.
S/PDIF	Ce format de signal d'entrée/sortie prend en charge 2 canaux.

Lorsque le format ADAT est sélectionné, les bornes OPTICAL A/B émettent des signaux d'entrée et de sortie d'un maximum de huit canaux à 44,1 kHz et 48 kHz ou de quatre canaux à 88,2 kHz et 96 kHz. Lorsque le format S/PDIF est sélectionné, les bornes OPTICAL A/B émettent des signaux d'entrée et de sortie d'un total de deux canaux, quel que soit le taux d'échantillonnage disponible.

Sweet Spot Morphing Channel Strip (Channel Strip)

Cette fenêtre permet de configurer les réglages de Channel Strip.

NOTE

- L'effet Channel Strip fourni avec le périphérique et l'effet Channel Strip de la version VST Plug-in ont les mêmes paramètres.
- Si vous utilisez Channel Strip sur les programmes de série Cubase, vous pourrez partager ces réglages entre l'effet Channel Strip intégré et l'effet Channel Strip contenu dans la version VST Plug-in sous forme de fichier présélectionné.
- Lorsque vous utilisez l'effet intégré Channel Strip sur un programme de série Cubase, activez le réglage « Monitoring Direct » dans le programme concerné.
- Lors de l'affectation de l'effet Channel Strip de la version VST Plug-in au logement des effets sur les programmes de série Cubase, veillez à sélectionner le réglage dans la catégorie
 « Dynamics » (en cas de réglage par défaut).

Capture d'écran



Ouverture de la fenêtre

Depuis les Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows

Cliquez sur « Channel Strip Edit » (page 16) dans la section « Fenêtre Input Settings ».

Depuis dspMixFx UR824

Cliquez sur « Channel Strip Edit » (page 10) dans la section « Zone Channel ».

Tableaux de bord

Communs au compresseur et à l'égaliseur



OMORPH (Morphisme)

Règle le paramètre Sweet Spot Data.

Vous pouvez simultanément paramétrer les réglages du compresseur et de l'égaliseur affectés à cinq différents points autour de ce bouton, en tournant celui-ci. Si vous réglez le bouton sur une position médiane entre deux points adjacents, les réglages du compresseur et de l'égaliseur seront alors respectivement spécifiés sur des valeurs intermédiaires.

OSweet Spot Data

Sélectionne la valeur du paramètre Sweet Spot Data (page 26).

OTOTAL GAIN (Gain total)

Règle le gain total de Channel Strip.

Plage : -18.0 dB - +18.0 dB

Level Meter (Indicateur de niveau)

Indique le niveau de sortie de Channel Strip.

Compresseur



OATTACK (Attaque)

Règle le temps d'attaque du compresseur. **Plage :** 0.092 msec – 80.00 msec

lage : 0.092 maec = 00.00 maec

@RELEASE (Relâchement)

Règle le temps de relâchement du compresseur. **Plage :** 9.3 msec – 999.0 msec

GRATIO

Règle le ratio du compresseur.

Plage : 1.00 - ∞

4 KNEE

Sélectionne le type de knee du compresseur.

Option	Description
SOFT	Produit le changement le plus graduel.
MEDIUM (Moyen)	Réglage moyen entre SOFT et HARD.

HARD (Fort) Produit le changement le plus abrupt.

ØSIDE CHAIN Q (Largeur de bande de fréquence de la chaîne latérale)

Règle la largeur de bande du filtre de chaînes latérales (page 26).

Plage: 0.50 - 16.00

OSIDE CHAIN F (Fréquence centrale de la chaîne latérale)

Règle la fréquence centrale du filtre de chaînes latérales.

Plage: 20.0 Hz - 20.0 kHz

OSIDE CHAIN G (Gain de la chaîne latérale)

Règle le gain du filtre de chaînes latérales.

Plage : -18.0 dB - +18.0 dB

OCOMPRESSOR On/Off (Activation/ désactivation du compresseur)

Active (touche allumée) et désactive (touche éteinte) le compresseur.

Ocompressor Curve (Courbe du compresseur)

Cette courbe indique la réponse approximative du compresseur. L'axe vertical représente le niveau du signal de sortie et l'axe horizontal celui du signal d'entrée.

Gain Reduction Meter (Indicateur de réduction de gain)

Indique la réduction de gain.

ORIVE

Règle le degré d'application du compresseur. Plus la valeur est élevée, plus l'effet est important.

Plage: 0.00 - 10.00

Égaliseur



1 Equalizer Curve (Courbe de l'égaliseur)

Ce graphique illustre les caractéristiques de l'égaliseur à 3 bandes. L'axe vertical indique le gain, et l'axe horizontal la fréquence. Vous pouvez régler les valeurs LOW, MID et HIGH en faisant glisser leurs poignées respectives dans le graphique.

OLOW F (Fréquence bande basse)

Règle la fréquence centrale de la bande de basses fréquences.

Plage : 20.0 Hz – 1.00 kHz

OLOW G (Gain bande basse)

Règle le gain de la bande de basses fréquences. **Plage :** -18.0 dB – +18.0 dB

MID Q (Largeur bande moyenne)

Règle la largeur de la bande des moyennes fréquences.

Plage: 0.50 - 16.00

GMID F (Fréquence bande basse)

Règle la fréquence centrale de la bande des moyennes fréquences.

Plage: 20.0 Hz - 20.0 kHz

GMID G (Gain bande basse)

Règle le gain de la bande des moyennes fréquences.

Plage : -18.0 dB - +18.0 dB

OHIGH F (Fréquence bande basse)

Règle la fréquence centrale de la bande des hautes fréquences.

Plage : 500.0 Hz - 20.0 kHz

③HIGH G (Gain bande basse)

Règle le gain de la bande des hautes fréquences.

Plage : -18.0 dB - +18.0 dB

9 EQUALIZER (Activation/désactivation de l'égaliseur)

Active (touche allumée) et désactive (touche éteinte) l'égaliseur.

REV-X

Cette fenêtre permet de configurer les réglages REV-X. Il existe trois types d'effets REV-X disponibles : Hall, Room et Plate.

NOTE

- L'effet REV-X fourni avec le périphérique et l'effet REV-X de la version VST Plug-in ont les mêmes paramètres. Cependant, les paramètres « OUTPUT » et « MIX » ne sont disponibles que sur la version VST Plug-in.
- Si vous utilisez REV-X dans les programmes de série Cubase, vous pourrez partager les réglages entre l'effet REV-X intégré et l'effet REV-X contenu dans la version VST Plug-in sous forme de fichier présélectionné.
- Lorsque vous utilisez l'effet REV-X intégré sur un programme de série Cubase, activez le réglage « Monitoring Direct » dans le programme concerné.
- Lors de l'affectation de l'effet REV-X de la version VST Plug-in au logement des effets sur les programmes de série Cubase, veillez à sélectionner le réglage dans la catégorie « Reverb » (en cas de réglage par défaut).
- L'effet intégré REV-X est équipé de « FX Bus » qui permet d'envoyer le signal depuis l'application DAW vers l'effet REV-X en question. Par exemple, pour envoyer les données d'enregistrement audio vers l'effet REV-X, vous pouvez vérifier le son modifié par l'effet REV-X et l'utiliser par la suite pour les besoins de contrôle pendant l'enregistrement.

Capture d'écran



Ouverture de la fenêtre

Depuis les Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows

- •Cliquez sur « REV-X Edit » (page 16) dans la section « Fenêtre Input Settings ».
- Cliquez sur « REV-X Edit » (page 16) dans la section « Fenêtre Reverb Routing ».

Depuis dspMixFx UR824

Cliquez sur « REV-X Edit » (page 11) dans la section « Zone Master ».

Tableaux de bord



NOTE

Cette section présente un exemple fondé sur l'utilisation du réglage Hall de l'effet REV-X.

OReverb Time (Temps de réverbération)

Règle le temps de réverbération. Ce paramètre est lié à Room Size. La plage réglable varie selon le type d'effet REV-X.

Type d'effet REV-X	Plage
Hall	0.103 sec - 31.0 sec
Room	0.152 sec - 45.3 sec
Plate	0.176 sec - 52.0 sec

OInitial Delay (Retard initial)

Règle le temps qui s'écoule entre le son original direct et les premières réflexions qui s'en suivent.

Plage: 0.1 msec - 200.0 msec

Occay (Chute)

Règle les caractéristiques de l'enveloppe depuis le début de la réverbération jusqu'à son atténuation et son arrêt.

Plage: 0 - 63

Or Room Size

Règle la largeur de la pièce simulée. Ce paramètre est lié à Reverb Time.

Plage : 0 - 31

O Diffusion

Règle la diffusion de la réverbération. **Plage :** 0 – 10

6HPF

Règle la fréquence de coupure du filtre passe-haut.

Plage: 20 Hz - 8.0 kHz

OLPF (Filtre passe-bas)

Règle la fréquence de coupure du filtre passe-bas. **Plage :** 1.0 kHz – 20.0 kHz

OHi Ratio (Ratio haute fréquence)

Règle la durée de réverbération dans la plage de hautes fréquences en utilisant un ratio relatif au paramètre Reverb Time. Lorsque ce paramètre est spécifié sur 1, la valeur actuellement spécifiée pour Reverb Time s'applique intégralement au son. Plus la valeur est faible, plus la durée de réverbération dans la plage de hautes fréquences est courte.

Plage : 0.1 – 1.0

OLow Ratio (Ratio basse fréquence)

Règle la durée de réverbération dans la plage de basses fréquences en utilisant un ratio relatif au paramètre Reverb Time. Lorsque ce paramètre est spécifié sur 1, la valeur actuellement spécifiée pour Reverb Time s'applique intégralement au son. Plus la valeur est faible, plus la durée de réverbération dans la plage de basses fréquences est courte.

Plage: 0.1 - 1.4

Dow Freq (Basse fréq.)

Règle la fréquence du paramètre Low Ratio. **Plage :** 22.0 Hz – 18.0 kHz

OPEN/CLOSE (Ouvrir/Fermer)

Ouvre/ferme la fenêtre des réglages liés à la réverbération.

Graph (Graphique)

Indique les caractéristiques de la réverbération. L'axe vertical représente le niveau du signal, l'axe horizontal indique le temps et l'axe Z signale la fréquence. Vous pouvez régler les caractéristiques de réverbération en faisant glisser les poignées dans le graphique.

OUTPUT (version VST Plug-in uniquement)

Indique le niveau de sortie de l'effet REV-X.

MIX (version VST Plug-in uniquement)

Règle la balance du niveau de sortie entre le son d'origine et le son de l'effet.

Plage : 0% - 100%

Time Axis Setting (Réglage de l'axe de temps)

Sélectionne la plage de l'affichage de temps (axe horizontal) sur le graphique.

Plage d'affichage : 500 msec - 50 sec

Coom Out (Zoom arrière)

Effectue un zoom arrière sur la plage d'affichage de temps (axe horizontal) du graphique.

DZoom In (Zoom avant)

Effectue un zoom avant sur la plage de l'affichage de temps (axe horizontal) du graphique.

ASTUCES

- •Vous pouvez réinitialiser certains paramètres sur leur valeur par défaut en maintenant la touche [Ctrl]/[commande] enfoncée tout en cliquant sur les boutons, les curseurs ou les faders concernés.
- Vous avez également la possibilité d'affiner le réglage des paramètres en maintenant la touche [SHIFT] (Majuscule) enfoncé tout en faisant glisser les boutons, les curseurs et les faders.

Exemples d'utilisation

Introduction

Cette section décrit quelques exemples d'utilisation du périphérique. Il est supposé dans cette présentation que les réglages du pilote audio sur le logiciel DAW ont été correctement configurés selon les instructions de la section « Procédures de base » du document Prise en Main, inclus dans l'emballage. Si vous n'avez pas encore effectué ces paramétrages, reportez-vous à la section « Procédures de base » pour terminer la configuration.

Enregistrement à l'aide des effets Channel Strip et REV-X

Cette section vous montre comment effectuer un enregistrement de voix sur le périphérique en appliquant les effets intégrés Channel Strip et REV-X. Lorsque vous exécutez un programme de série Cubase, il est très pratique d'utiliser un modèle de projet. Ces modèles de projet incluent les réglages de Channel Strip et REV-X. Il vous suffit d'ouvrir un modèle de projet pour démarrer instantanément l'enregistrement. Lorsque vous exécutez un programme n'appartenant pas à la série Cubase, vous pourrez utiliser dspMixFx UR824.

Exemple de connexion



Fonctionnement

Programmes de série Cubase

1. Lancez l'application DAW de série Cubase. La fenêtre « Assistant de Projet » apparaît.

- 2. Sélectionnez le modèle de projet « Steinberg UR824 Vocal-Inst Recording 1 » sous « Recording » dans la fenêtre « Assistant de Projet », puis cliquez sur [Créer].
- Activez l'option Monitoring Direct, comme suit. [Périphériques] → [Configuration des Périphériques...] → [Yamaha Steinberg USB ASIO] (Windows) ou [Steinberg UR824] (Mac) → cochez la case d'option en regard de « Direct Monitoring » → [OK]
- 4. Vérifiez que les voyants « Activer l'Enregistrement » et « Monitor » sont activés (allumés) pour la piste audio.



5 Tout en chantant dans le microphone, réglez le niveau du signal d'entrée du microphone à l'aide du bouton INPUT GAIN sur le périphérique.

Ajustez le niveau du signal d'entrée de manière à faire clignoter faiblement le voyant rouge SIG/PEAK.

- **6.** Tout en chantant dans le microphone, réglez le niveau du signal de sortie du casque à l'aide du bouton PHONES sur le périphérique.
- 7. Définissez les réglages de Channel Strip et de REV-X dans la fenêtre Input Settings.

Sélectionnez la valeur de Channel Strip Insertion Location en fonction du point d'insertion souhaité. Le réglage par défaut est « Lower » (il s'applique à la fois au signal de contrôle et au signal d'enregistrement). Pour les détails sur l'emplacement de l'insertion, reportez-vous au paragraphe « Channel Strip Insertion Location » (page 16) dans la section « Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows ».



8. Cliquez sur « Enregistrement » pour lancer l'enregistrement.



9. À la fin de l'opération, cliquez sur « Arrêter » pour interrompre l'enregistrement.



10. Désactivez (touche éteinte) l'option « Monitor » correspondant à la piste audio.



11. Cliquez sur la Règle afin de déplacer le curseur de projet jusqu'à la position souhaitée pour démarrer la lecture.



12. Cliquez sur « Lecture » pour contrôler le son de l'enregistrement.



Lorsque vous écoutez le son via les hautparleurs de contrôle, réglez le signal de sortie en utilisant le bouton OUTPUT LEVEL sur le périphérique.

L'opération est à présent terminée.

Programmes autres que ceux de la série Cubase

- **1.** Lancez le logiciel DAW.
- **2.** Ouvrez dspMixFx UR824.

Pour obtenir des instructions sur l'ouverture de dspMixFx UR824, reportez-vous à la section « Ouverture de la fenêtre » (page 9).

3 Réglez le niveau du signal d'entrée du microphone via le bouton INPUT GAIN sur le périphérique.

Ajustez le niveau du signal d'entrée de manière à faire clignoter faiblement le voyant rouge SIG/PEAK.

- 4. Réglez le niveau du signal de sortie du casque via le bouton PHONES sur le périphérique.
- **5.** Définissez les réglages de Channel Strip et de REV-X dans dspMixFx UR824.



- 6. Lancez l'enregistrement sur le logiciel DAW.
- 7. À la fin de l'opération, arrêtez l'enregistrement.
- **8.** Lancez la lecture pour contrôler le son de l'enregistrement.

L'opération est à présent terminée.

Connexion du préampli micro

Cette section vous explique comment augmenter le nombre de canaux d'entrée analogiques enregistrables via la connexion d'un préampli micro à huit canaux. Dans cet exemple, vous pouvez effectuer l'enregistrement sur un total de seize canaux en connectant seize micros aux périphériques. Entrez le signal audio sur le périphérique via l'entrée OPTICAL A IN (ADAT) et servez-vous de la sortie WCLK OUT du périphérique pour émettre le signal de l'horloge de mots sur le préampli micro.

Exemple de connexion



Fonctionnement

- 1. Connectez la borne de sortie optique (ADAT) du préampli micro à l'entrée OPTICAL A IN du périphérique.
- 2. Connectez la sortie WCLK OUT du périphérique à la borne d'entrée de l'horloge de mots sur le préampli micro.
- **3.** Changez le réglage de l'horloge de mots source sur le périphérique en la spécifiant sur « Internal » dans la fenêtre suivante.

Windows

« Fenêtre (Nom du périphérique) » (page 7) dans la section « Tableau de bord du pilote Audio Driver ».

Mac

Configuration audio et MIDI

4. Connectez l'horloge source du préampli micro à la borne d'entrée de l'horloge de mots.

Pour modifier l'horloge source du préampli micro, reportez-vous au mode d'emploi du préampli micro que vous utilisez.

5. Modifiez le réglage de DIGITAL MODE de OPTICAL A sur le périphérique en le spécifiant sur « ADAT » via la « Fenêtre Setup » (page 12) à la section « dspMixFx UR824 » ou la « Fenêtre Settings » (page 18) dans la section « Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows ».

L'opération est à présent terminée.

Utilisation du périphérique sans ordinateur

Cette section vous montre comment utiliser le périphérique sans ordinateur, comme un mixeur autonome ou un convertisseur A/N - N/A. Vous pouvez sauvegarder sur le périphérique les réglages de console DSP et d'effets DSP configurés dans dspMixFx UR824. Ces réglages seront conservés, même en cas de mise hors tension du périphérique.

Exemple de connexion



Procédures

- **1.** Connectez le périphérique à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB.
- **2.** Mettez le périphérique sous tension.
- **3.** Ouvrez dspMixFx UR824.

Pour obtenir des instructions sur l'ouverture de dspMixFx UR824, reportez-vous au paragraphe « Ouverture de la fenêtre » (page 9) dans la section « dspMixFx UR824 ».

- **4.** Configurez les réglages de mixeur DSP et d'effet DSP.
- 5. Avant de procéder aux réglages, cliquez sur [X] dans le coin supérieur gauche de la fenêtre pour fermer dspMixFx UR824. Les réglages de dspMixFx UR824sont sauvegardés sur le périphérique.

L'opération est à présent terminée.

Annexe

Glossaire

MIX

Le terme MIX fait référence aux signaux de sortie stéréo qui circulent dans le périphérique. Les signaux entrants transitent vers les différents canaux de sortie MIX du périphérique. Vous pouvez affecter n'importe quel canal MIX à une prise de sortie analogique ou une prise de sortie numérique.

Plug-in VST

La technologie VST (Technologie de studio virtuel) mise au point par Steinberg permet l'intégration des processeurs d'effets et des instruments virtuels dans votre environnement audionumérique. Les plug-ins VST sont des logiciels au format VST basés sur des instruments et des effets. Lorsque vous installez un plug-in VST sur votre ordinateur, celui-ci fonctionne comme sur n'importe quelle application DAW compatible avec les plug-ins VST, comme par exemple une application de série Cubase.

DAW (Station de travail audionumérique)

DAW est un système de production musicale intégratif, qui vous permet d'enregistrer et d'éditer vos données audionumériques. Les programmes logiciels DAW sont des applications qui vous offrent la possibilité d'élaborer des systèmes complets sur un simple ordinateur.

Horloge de mots

L'horloge de mots assure la synchronisation des processus de signaux audio lors du transfert de données audionumériques entre plusieurs périphériques. En principe, un seul périphérique transmet un signal d'horloge de référence, que les autres périphériques reçoivent et sur lequel ils se synchronisent. Si l'horloge de mots n'est pas correctement transférée, un bruit de déclic pourra retentir ou l'enregistrement échouer, même si les différents périphériques concernés sont réglés sur la même fréquence d'échantillonnage.

Taille de la mémoire tampon

La taille de la mémoire tampon fait référence à la capacité de mémoire utilisée pour conserver temporairement les données durant la reproduction et l'enregistrement. Il est recommandé de régler la taille de la mémoire tampon en fonction des besoins. Normalement, une mémoire tampon de taille supérieure réduit la charge de traitement du processeur de l'ordinateur, mais provoque une latence (un temps de réponse). En revanche, une mémoire tampon de taille plus réduite diminue la latence mais produit une charge plus importante pour le processeur, ce qui risque d'entraîner la génération de bruit ou des coupures de son.

Scène

Une scène est constituée de données stockées liées aux réglages réalisés sur la fenêtre Main de dspMixFx UR824. Vous pouvez rappeler la scène stockée dans dspMixFx UR824, et y stocker jusqu'à 20 scènes.

Fichier de réglages de dspMixFx UR824

Le fichier de réglages de dspMixFx UR824 est un fichier de données susceptible de contenir 20 scènes au total, et que vous pouvez sauvegarder sur votre ordinateur. Il est possible de charger le fichier de réglages de dspMixFx UR824 dans dspMixFx UR824.

Sweet Spot Data

Il s'agit de données liées aux réglages présélectionnés de l'effet Sweet Spot Morphing Channel Strip, spécialement créées par les meilleurs ingénieurs de la spécialité. Ces données incluent les réglages de compresseur et d'égaliseur sauvegardés en cinq différents points tout autour du bouton MORPH.

Filtre de chaînes latérales

Le filtre de chaînes latérales est un filtre de type peaking utilisé pour le réglage de la plage de fréquences à laquelle le compresseur s'applique. Il est doté des paramètres Q (largeur de bande), F (fréquence centrale) et G (gain). Par exemple, si le compresseur réduit de manière excessive le niveau du signal audio du fait que seule la fréquence spécifiée pour le signal audio se situe à un niveau suffisamment élevé (alors que d'autres fréquences sont en deçà), vous pourrez abaisser de manière ponctuelle le niveau de la fréquence spécifiée en utilisant ce filtre en peaking. Ceci permet d'éviter toute réduction de niveau excessive au niveau du compresseur.

Contenu de la section Prise en Main

PRÉCAUTIONS D'USAGE

Introduction

Message de l'équipe de développement Accessoires inclus Consultation du manuel

Bornes et commandes du panneau

Panneau arrière Panneau avant

Installation

- 1. Configuration de l'alimentation
- 2. Installation de Cubase Al
- 3. Installation de TOOLS for UR824
- 4. Téléchargement des licences (activation)

Procédures de base

Introduction Exemple de connexion

Configuration des réglages du pilote audio sur le logiciel DAW

Dépistage des pannes

Annexe

Tables des matières des Fonctions Détaillées Désinstallation de TOOLS for UR824 Caractéristiques techniques

Flux de signaux

Le diagramme suivant reproduit le flux des signaux dans le périphérique.

NOTE

- Les contrôleurs présents sur le périphérique, tels que le sélecteur HI-Z, le bouton INPUT GAIN et le bouton OUTPUT LEVEL ne sont pas représentés dans le diagramme.
- Vous avez la possibilité de configurer les différents paramètres à partir de la fenêtre « dspMixFx UR824 » (page 8) ou depuis les « Fenêtres dédiées à la série Cubase sous Windows » (page 14).
- Certaines parties du diagramme de flux de signaux ci-dessous peuvent varier selon les réglages d'acheminement effectués sur le périphérique.



*1 Le diagramme suivant indique l'emplacement d'insertion de l'effet Ch.Strip (Channel Strip).



Vous pouvez appliquer huit effets Channel Strip aux canaux mono ou quatre effets Channel Strip au canal stéréo.

*2 Un seul des signaux MIX 1–4 peut être envoyé à l'effet REV-X.

*3 L'effet intégré REV-X est équipé de « FX Bus » qui permet d'envoyer le signal depuis l'application DAW vers l'effet REV-X en question. Par exemple, pour envoyer les données d'enregistrement audio vers l'effet REV-X, vous pouvez vérifier le son modifié par l'effet REV-X et l'utiliser par la suite pour les besoins de contrôle pendant l'enregistrement.

Schémas fonctionnels

UR824 – 44.1/48 kHz

8 Analog In/Out, 16 Digital In/Out, 26 DAW In/24 DAW Out 8+2 BUS



UR824 - 88.2/96 kHz

8 Analog In/Out, 8 Digital In/Out, 18 DAW In/16 DAW Out 8+2 BUS



Steinberg Web Site http://www.steinberg.net

C.S.G., Pro Audio Division © 2011 Yamaha Corporation

109MW-B0

